

**О некоторых особенностях регистрации актов
гражданского состояния в Республике Корея**
(Справка)

Регистрация актов гражданского состояния в Республике Корея осуществляется районными администрациями населенных пунктов (далее – южнокорейские органы ЗАГС). Правовая база системы ЗАГС регулируется Законом о регистрации семейных отношений, Гражданским и Семейно-процессуальным кодексом, Законом о гражданстве и другими нормативными актами.

Председатель Верховного суда РК наделяет глав семейных судов полномочиями по контролю над органами местной администрации, ответственными за регистрацию актов гражданского состояния. Общее руководство указанными учреждениями осуществляется Министерством внутренних дел РК.

Южнокорейские органы ЗАГС регистрируют рождение, заключение и расторжение брака, смерть, перемену фамилии или имени, установление отцовства, усыновление (удочерение), а также ведут так называемые «семейные книги», являющиеся основой учетов ЗАГС в РК, с занесением в электронную базу данных. За границей вопросами регистрации актов гражданского состояния граждан РК занимаются консульские учреждения, которые после регистрации акта направляют информацию о нем в электронном виде в корейский орган ЗАГС, занимающийся вопросами обслуживания корейских граждан, находящихся за рубежом.

В указанных «семейных книгах» содержатся сведения относительно актов гражданского состояния членов каждой южнокорейской семьи. В случае образования новой семьи формируется новая семейная книга. Выдача отдельных документов, аналогичных российским свидетельствам о рождении,

браке и т.п., не предусмотрена. В случае необходимости (в частности, для использования в органах ЗАГС иностранных государств) каждый раз выдается соответствующая выписка: о рождении, о семейных отношениях, об установлении опеки или усыновлении/удочерении, общая выписка, где содержатся основные сведения о человеке (рождение, смерть, гражданство, перемена имени, перемена пола, изменение идентификационного номера гражданина Республики Корея). Такие документы можно получить при непосредственном обращении в регистрирующий орган, на сайте электронной системы регистрации семейных отношений <https://efamily.scourt.go.kr> или распечатать в специализированных терминалах, установленных в местах общественного пользования, в т.ч. в метрополитене. С 2019 года стала возможна выдача таких выписок сразу на английском языке.

Регистрация рождения производится по заявления одного из родителей ребенка (при рождении вне брака – матерью) в течение одного месяца со дня рождения. В заявлении (формализованный бланк) в отношении ребенка указываются следующие сведения: имя, фамилия, пол, статус (рожден в браке или вне брака), дата и место рождения, т.н. пон (место родового происхождения фамилии).

К заявлению прикладывается соответствующая справка о рождении (выдается врачом, акушеркой или другим лицом, присутствовавшим при родах). В случае, если приложить такой документ не представляется возможным, факт рождения должен быть подтвержден семейным судом, а заявление должно быть подано в течение одного месяца с момента вынесения судебного решения. На практике сотрудники Генконсульства сталкиваются с тем, что в некоторых случаях для регистрации рождения ребенка, родившегося вне медучреждения, достаточно предоставить медицинское заключение по результатам осмотра матери, совершенного в течение 3-х дней после родов.

Заявление подается, как правило, в органы местной администрации по месту жительства родителей или по месту рождения.

В случае смерти новорожденного до того, как была произведена регистрация рождения, заявление о рождении направляется одновременно с заявлением о смерти.

Заявление о найденном ребенке подается лицом, обнаружившим ребенка, или сотрудником полицейского участка, куда поступила такая информация. В этом случае имя, фамилия и постоянное место жительства найденному ребенку дается руководителем соответствующего органа местной администрации. При обнаружении родителей такого ребенка в соответствующую базу данных/«семейную книгу» вносятся необходимые изменения.

В случае рождения в Корее ребенка у родителей, один из которых является гражданином РК, а другой – иностранцем, ребенок обязательно вносится в семейную книгу корейского родителя, что автоматически означает признание за ним южнокорейского гражданства. Оказавшиеся в таком положении родители-иностранцы сталкиваются с серьезными проблемами в вопросах гражданства: местное законодательство допускает наличие двойного гражданства только в случае, если человек является гражданином обоих государств по рождению. Если гражданин вступает в гражданство другого государства после приобретения им корейского, то он считается автоматически утратившим гражданство РК.

Нередки случаи, когда родители на свой страх и риск решают все же оформить своим детям вступление в российское гражданство как во второе, скрыв этот факт от корейских властей. В итоге проблема оказывается отложенной, но не решенной, т.к. рано или поздно это, как правило, становится известно корейской стороне, что влечет автоматическую утрату корейского гражданства.

Процедура признания (установления) отцовства внебрачных детей в целом аналогична российской и может быть осуществлена в предродовой период, после рождении ребенка, а также по суду.

В заявлении, подаваемом для регистрации брака, указываются имена, фамилии, пол, даты рождения места постоянного жительства и номера

идентификационных карт граждан РК (для иностранцев – идентификационный номер иностранного гражданина в Республике Корея), вступающих в брак. Аналогичная информация указывается и в отношении их родителей. Браки между кровными родственниками вплоть до 8-го колена не допускаются. Брачный возраст установлен в 18 лет (младше этого возраста браки возможны с согласия родителей или опекунов). Регистрация брака производится в день подачи документов; порядок, принятый в российском законодательстве, когда брак регистрируется по истечении месячного срока после подачи заявления, в Южной Корее не применяется.

В соответствии с южнокорейским законодательством информацию о браках, заключенных в иностранных государствах или консульских учреждениях (между гражданином РК и гражданином другого государства), необходимо обязательно внести в базу данных РК. На протяжении последних лет наблюдается устойчивый рост количества такого рода браков, в том числе и с участием российских граждан.

Для регистрации смешанного брака в органы власти по месту жительства супруга – гражданина РК, помимо заявления, подается справка о брачной правоспособности иностранного гражданина. Корейская сторона принимает как апостилированные справки из российских ЗАГСов, так и личные заявления граждан о брачной правоспособности с засвидетельствованной в КЗУ подлинностью подписи под ними.

Кроме того, если брак был ранее зарегистрирован за рубежом, к указанным документам прилагается также иностранное свидетельство о браке. В таких ситуациях имеют место случаи изъятия российских свидетельств о браке.

Корейские органы ЗАГС не регистрируют браки между иностранцами. С учетом проводимой в РК программы поддержки зарубежных соотечественников и упрощенного визового режима для этнических корейцев в последние годы наблюдается значительный рост диаспоры корейцев-выходцев из стран бывшего СССР, и в Генконсульство все чаще обращаются российские

граждане с вопросом о том, как они могут, находясь в РК, заключить брак с гражданами государств-бывших союзных республик. В таких случаях сотрудники Генконсульства разъясняют положения российского законодательства, не допускающие заключения подобного рода браков в РКЗУ. Однако при этом для иностранных граждан в Республике Корея доступна услуга получения т.н. «подтверждающего свидетельства», в котором стороны подтверждают какой-либо факт (в данном случае – факт брака). Подобного документа достаточно, чтобы, например, получить семейную страховку в РК, когда в страховой полис работающего члена семьи вписываются остальные.

Расторжение брака в Южной Корее производится по решению суда и после истечения срока в один месяц (при наличии несовершеннолетних детей срок увеличивается до 3-х месяцев). В случае расторжения смешанного брака дети могут остаться как у южнокорейского родителя, так и родителя-иностранца.

Заявление о регистрации смерти подается вместе с медицинской справкой о смерти. В нем указываются имя, фамилия, пол и место постоянного жительства умершего, дата и место смерти. Заявление может подаваться по месту жительства, смерти (в случае, если его невозможно установить, указывается место обнаружения тела), захоронения или кремации.

В случае смерти в пенитенциарных учреждениях или в результате исполнения смертного приговора начальник исправительного учреждения извещает об этом главу администрации по месту постоянного жительства умершего или казненного.

Регистрация перемены фамилии или имени, а также перемены места происхождения фамилии производится по решению суда в течение одного месяца с момента вынесения такого решения. В последнее время сотрудники Генконсульства периодически сталкиваются со случаями полного изменения фамилий, имен и отчеств у российских граждан, получивших корейской гражданство и не вышедших из российского, а также у их детей, причем данную

процедуру граждане проходят только на территории Республики Корея, не желая при этом менять свои данные в актовых записях в России. Это нередко становится дополнительным осложнением при работе с такими заявителями по вопросам гражданства (проверка наличия или выход) или при выдаче новых загранпаспортов детям родителей, изменивших свои ФИО.

Изменение фамилии вследствие вступления в брак в РК не практикуется. Внесение любых изменений, исправлений и дополнений в семейные книги и другие учеты ЗАГС также осуществляется только в судебном порядке.

Подача заявлений в неустановленные регламентом сроки влечет за собой уплату штрафов в размере до 50 тыс. южнокорейских вон (около 41 доллара США или 3100 рублей).

Таким образом, существующие различия между российской и южнокорейской системами регистрации актов гражданского состояния нередко приводят к возникновению значительных сложностей у российских граждан, вступающих в брак и планирующих рождение детей на территории РК.

Отдельного внимания заслуживает опыт возможности выдачи документации, касающейся актов гражданского состояния, на английском языке, а также возможности получения такого рода документации онлайн или в специализированных терминалах, т.к. это заметно экономит время граждан и снимает нагрузку с учреждений, занимающихся выдачей соответствующих документов.

ВИЦЕ-КОНСУЛ



И.ПАНКИНА

Исп. в 5 экз. ИП

1 – 1 ДА МИД России;

2 – КД МИД России;

3 – Посольство РФ в РК;

✓ 4 – Минюст России;

5 – дело.

30.12.2021